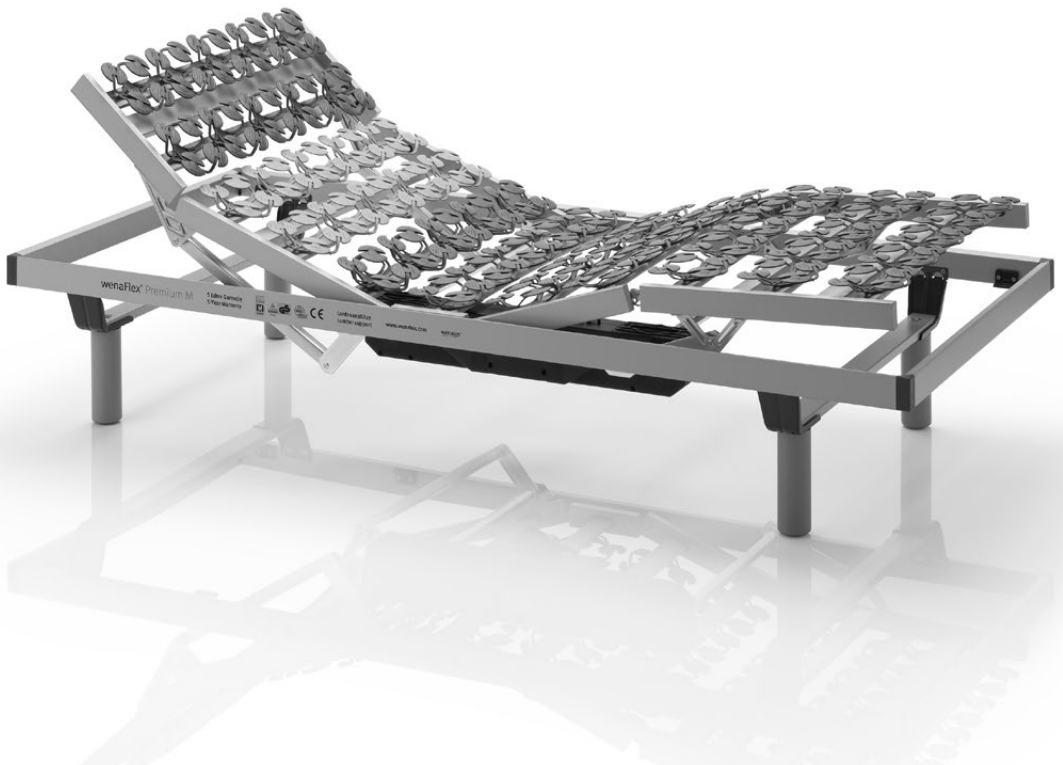


Sicherheitshinweise / Safety instructions / Norme di sicurezza

wenaFlex® Premium M



ACHTUNG:

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

ATTENTION:

This device can be used by children aged 8 and over or by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or persons with lack of experience and knowledge, as long as they are supervised or have received instructions on safe use of the device and have understood potential resulting danger.

ATTENZIONE:

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni o da persone con limitazioni fisiche, sensoriali o mentali o che mancano di esperienza solamente sotto sorveglianza o solo se precedentemente istruiti riguardo un corretto e sicuro utilizzo dell'apparecchio e gli eventuali rischi.

SICHERHEITSHINWEISE

Die Sicherheitshinweise sind unbedingt zu beachten:

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Betteinsatzes aufmerksam durch, um eine sichere und sachgemäße Verwendung zu gewährleisten.
- Wird der Betteinsatz unsachgemäß betrieben, können Personen gefährdet und Gegenstände beschädigt werden.
- Der Betteinsatz darf ausschließlich in trockenen Räumen verwendet werden und ist vor Feuchtigkeit zu schützen.
- Den elektrisch verstellbaren Betteinsatz nicht im Freien lagern.
- Dieser elektrisch verstellbare Betteinsatz ist nicht für den Einsatz im medizinischen Bereich zugelassen.
- Das Öffnen oder der Austausch der elektrischen Teile darf nur von Elektrofachpersonal durchgeführt werden.
- Unter angehobenen Teilen des Betteinsatzes dürfen sich keine Personen oder Gegenstände befinden.
- **Elektrisch verstellbare Betteinsätze sind keine Spielgeräte für Kinder. Lassen Sie Kinder mit elektrisch verstellbaren Betteinsätzen nicht unbeaufsichtigt.**
- **Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.**
- Das Antriebssystem darf maximal 2 Minuten durchgehend betrieben werden. Danach benötigt es eine Pause von mindestens 18 Minuten. Wird das System 1 Minute durchgehend betrieben, beträgt die Pause mindestens 9 Minuten.
- Trennen Sie vor Außerbetriebnahme oder Reinigung das Gerät vom Versorgungsnetz, um elektrische Schläge auszuschließen.
- Verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller empfohlen werden. Nur diese gewährleisten ausreichende Sicherheit.
- Verbrauchte Batterien sind ordnungsgemäß zu entsorgen.

ACHTUNG: Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

SAFETY INSTRUCTION

Safety instructions must be implicitly observed:

- In order to ensure safe and correct use, please read the operating instructions carefully before using the bed base.
- If the bed base is used incorrectly, it may present a potential danger to persons or cause damage to nearby objects.
- The bed base is only allowed to be used in dry rooms and has to be protected against exposure to moisture.
- The electrically adjustable bed base should not be kept outdoors.
- This electrically adjustable bed base is not licensed for use in the medical field.
- Electrical parts may only be opened or exchanged by qualified electricians.
- No persons or objects should be located beneath the raised parts of the bed base.
- **Electrically adjustable bed bases are not to be played with or used as toys by children. Small children should not be left unattended with electrically adjustable bed bases.**
- **Cleaning and user maintenance tasks are not allowed to be performed by children without supervision.**
- The drive system is only allowed to be used in continuous operation for a maximum duration of 2 minutes. Subsequent to such continuous use, the system needs a break of at least 18 minutes. If the system is used in continuous operation for a duration of 1 minute, the system subsequently needs a break of at least 9 minutes.
- Before decommissioning or cleaning, disconnect the device from the mains power supply in order to eliminate the risk of electric shocks.
- Only use spare parts that are recommended by the manufacturer. Only such parts can ensure a sufficient level of safety.
- Used batteries are to be disposed of in an appropriate manner.

ATTENTION: This device can be used by children aged 8 and over or by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or persons with lack of experience and knowledge, as long as they are supervised or have received instructions on safe use of the device and have understood potential resulting danger.

NORME DI SICUREZZA

Prestare molta attenzione alle norme di sicurezza:

- Leggere attentamente le istruzioni d'uso della rete a doghe elettrica in modo da garantirne un corretto e sicuro utilizzo.
- Un non corretto utilizzo della rete può costituire un pericolo per le persone e danneggiare oggetti.
- La rete deve essere utilizzata solamente in luoghi asciutti e deve essere protetta dall'umidità.
- Non collocare all'aperto la rete a regolazione elettrica.
- Questa rete a doghe elettrica non è adatta all'impiego in ambito medico.
- L'apertura o la sostituzione di parti elettriche deve essere effettuata solamente da personale specializzato.
- Persone od oggetti non devono mai trovarsi sotto le parti sollevate della rete.
- **Le reti elettriche non sono giocattoli per bambini. Evitare di lasciare i bambini senza sorveglianza in presenza di reti elettriche.**
- **Pulizia, utilizzo e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.**
- L'utilizzo continuo del sistema a motore non deve superare i due minuti. Dopo un uso continuativo così lungo, attendere almeno 18 minuti prima un nuovo utilizzo. Se il sistema a motore viene utilizzato continuativamente per un minuto, attendere almeno 9 minuti prima di un nuovo utilizzo.
- Prima di pulire o mettere fuori servizio l'apparecchio, staccarlo dalla corrente, così da escludere eventuali scosse elettriche.
- Utilizzare solo pezzi di ricambio consigliati dal produttore. Solo questi possono garantire un'adeguata sicurezza.
- Le pile usate dovranno essere smaltite conformemente alla normativa vigente.

ATTENZIONE: Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni o da persone con limitazioni fisiche, sensoriali o mentali o che mancano di esperienza solo sotto sorveglianza o solo se precedentemente istruiti riguardo un corretto e sicuro utilizzo dell'apparecchio e gli eventuali rischi.

Österreich / Austria

Wenatex Das Schlafsystem GmbH
Münchner Bundesstraße 140
5020 Salzburg

Deutschland / Germany / Germania

Wenatex Das Schlafsystem GmbH
Sägewerkstraße 5
83416 Saaldorf-Surheim

Italien / Italy / Italia

Wenatex Italia S.r.l.
Via Vittorio Veneto 69
39042 Bressanone (BZ)

Schweiz / Switzerland / Svizzera

Wenatex AG
Bankstrasse 4
8610 Uster

 www.facebook.com/wenatex

 www.wenatex.com/blog